

## **12a Mostra d'Arts Escèniques. Lleida 2003**

**DEL 4 D'OCTUBRE AL 9 DE NOVEMBRE**

DISSABTE, 4 D'OCTUBRE, 12 H

EIX COMERCIAL

Refrescant i lleugerament laxant

**El Sidral**

**Una família molt especial: La Mare, preocupada per les aparences. El Pare d'ofici "triler". La Filla Única que no sap jugar sola. L'Avi que creu que la seva família se'l vol treure de sobre i la Infermera que ha de tenir cura de l'Avi. Tots plegats han sortit de casa i passegen pel carrer Major.**

Espectacle de carrer estrenat a la Fira de Teatre de Tàrraga 2001.

60' - accions de carrer

**Intèrprets:** Ares Piqué, Esteve Cuito, Ruth Vilar, Olga Cuito i Gabriel Solans

**Vestuari:** Olga Cuito

**Direcció:** El Sidral

DISSABTE, 4 D'OCTUBRE, 21 H i 23 H

TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 2

Sinistre

**Teatre del Talió**

**Dos estranys es troben en la cambra del tanatori; diuen ser el pare i la xicota del noi occit. Durant aquella estona morta, la conversa entre tots dos esdevé perillosa. Es comencen a conèixer.**

**Intèrprets:** Joan Bellostas i Sònia Palau

**Il·luminació:** Miki Arbizu

**Direcció:** Emili Baldellou

DIUMENGE, 5 D'OCTUBRE, 12 H

ESPAI 3 · ANTIC CONVENT DE SANTA TERESA

Tremoleu!

### **Xip Xap**

Si poseu en un sac: una gallina, una orquestra, plats plens de nata, elàstics, homes vestits de frac, micròfons i uns marcians. Creieu que tremolaria???

Sí? No? Potser? ...

**Intèrprets:** Jordi Granell, Geppetto Mateo, Robert Riu i Rubèn Satorra

**Direcció:** Xip Xap

DIUMENGE, 5 D'OCTUBRE, 19 H

TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 1

Per un sí o per un no

### **Barri, Mòdol, Pomares**

Una història d'encontres i desencontres, d'amistat i d'odi ... Un diàleg dramàtic amb dosis d'ironia, fidel a l'estil peculiar i precís de fer anar la paraula fins convertir-la en un joc, on l'espectador s'identifica en algun moment de la seva vida i les seves relacions.

**Intèrprets:** Pep Barri, Fernando Pomares i Pep Mòdol

**Adaptació i direcció:** Carles Labèrnia

DIVENDRES, 10 D'OCTUBRE, 21 H i 23 H

ESPAI 3 · ANTIC CONVENT DE SANTA TERESA

Te vas, me dejas y me abandonas (Mutis)

### **Faranduleros a 2 velas Teatre**

Les dones de la vida de Juan, enfilades com perles en un collaret, ens expliquen què has de fer, per a que el teu home et deixi.

Els problemes de jerarquia en les relacions amoroses home-dona i els diferents "tipus de dona", i com aquestes enfoquen una relació "adulta", són els temes de Mutis.

**Intèrprets:** Òscar Campo, Puri Conejo, Roser Guasch, Montse Morera, Encarna Peinado i Judit Solans.

**Escenografia, il·luminació i vestuari:** A 2Velas Teatre

**Direcció:** Gabriel Solans

DISSABE, 11 D'OCTUBRE, 21.30 H

TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 1

## Boeing Boeing

**Talia Teatre**

Al Carles tot li funciona molt bé en la seva vida amorosa. Però l'arribada del fill d'un vell amic i una vaga general de controladors, fan que les coses es compliquin.

**Intèrprets:** Salvador Piñol, Ma José Ribera, Elisabeth Companys, Puri Conejo, Eva Preixens i Òscar Mur.

**Arranjaments:** Ribera / Roselló

**Escenografia:** Roselló Masip

**Construcció escenografia:** Piñol / Escenografies Talia

**Maquinista:** Jaume Fontanals

**Vestuari:** Acadèmia Cucurull, Guasch i Chris'san-z

**Disseny d'il·luminació:** Àlex Roselló

**So i llum:** Gaspar Esquerda, Mireia González i Àlex Roselló

**Direcció:** Alejandro Roselló

DIUMENGE, 12 D'OCTUBRE, 12 H i 13 H i 18 H

ESPAI 3 · ANTIC CONVENT DE SANTA TERESA

## Contes de traginer

**La Barrila Teatre**

Els "Contes de traginer" són tot un seguit d'històries trobades arreu dels camins, que han explicat al nostre amic. El Traginer les ha guardades per a nosaltres i ens les contarà afegint-hi un xic de la seua poesia.

Seieu doncs, que el Traginer arriba amb la seua corrua d'aventures i d'històries.

**Intèrpret-titellaire:** Enric Balcells

**Dibuixos:** Francesc Morera

**Disseny i construcció:** Balcells i Ribes

**Música:** Carlos Juste "Beethoven"

**Direcció:** La Barrila

DIUMENGE, 12 D'OCTUBRE, 19 H

TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 1

No et vesteixis per sopar

### **Kraks Teatre**

**L' Antoni té una amant que vol portar el cap de setmana a la seva casa de camp, confiant que la seva dona estarà a casa de la seva mare, però arriba el seu amic i padrí de nocces que és, també, l'amant de la seva dona ...**

Intèrprets: Marc Macià, Xavier Bonet, Mireia Valls, Montse Terrats, Eva Preixens,

Àlex del Olmo.

**Vestuari:** Talia Teatre

**Tramoia:** Jaume Fontanals

**Escenografia:** Piñol-Roselló

**Il·luminació:** Àlex Roselló

**So:** Gaspar Esquerda

**Direcció:** M<sup>a</sup> José Ribera

DIVENDRES, 17 D'OCTUBRE, 21.30 H

TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 1

### **Cercles**

#### **Rúbies Concerteatre**

Rocío, Kelele, Estrella, Pau i Gladys formen una banda de rock-fusió. Són de diferents ètnies i lluitaran per ser acceptats plenament dins de la societat catalana com a persones.

Amb música en directe de Dusminguet, Aquitamxé, Cheb Bawlovsky i Lax'n'Busto; aquesta banda de joves inicia la transició des del rock cap a les noves sonoritats multirracials, alhora que hauran de superar els problemes derivats del seu origen ètnic.

**Intèrprets:** Ma Carmen Alarcón, Cristina Asunción, Víctor Carretero, Albert Cabrera, Miriam Cabezuelo, Espe Clap, Carles Capseta, Toni Chacón, Adrià Chiquero, Patricia Clavijo, Joan Espinosa, Marta Esteve, Pilar Fernández, Sara Collado, Eli Galera, Eli Gázquez, Eli López, David Gea, Lluís Lahoz, Dani López, Estefania Estudillos, Esteban Martínez, Maria Miarnau, Josep R. Madrid, Cristian Madrid, Justine Martín, Marc Oliván, Laia Pérez, Alicia Rodríguez, Rafael Rodríguez, Gerard Teixidó i Estefania Villarte.

**Escola de Música de l'Orfeó Lleidatà:** Mambé Dembélé, Ma del Mar Jové, Zakaria Katrissi i Milton Rivera.

**La Violeta:** Toni i Bamba

**Direcció musical:** David Esterri

**Textos i Direcció escènica:** Jesús Costa i Joaquim Peco

DISSABTE, 18 D'OCTUBRE, 21 H i 23 H  
TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 1

**Pedro y el capitán**  
**T.E.A3**

“Pedro y el capitán” és l'intent de comprensió de una de les manifestacions de la violència engendrada pels sistemes polítics repressius; representada aquí, en un intens diàleg entre una víctima i un botxí.

**Intèrprets:** Gerard Flores i Albert Anguera

**Música:** Francesc Moreno

**Vestuari:** Isabel Fernández

**Direcció:** Toni Pacheco

DIUMENGE, 19 D'OCTUBRE, 12 H  
ESPAI 3 · ANTIC CONVENT DE SANTA TERESA

**Pam i Panki Clown**  
**Alaigua! Teatre i Carrer**

**Et pot passar de tot i no passar-te res? Pot una amiatat sobreviure a tot un seguit d'entremaliadures? Què pot succeir si una Panki es fa amiga d'una finolis Pam? ... Màgia, contes, nassos vermells i ... un món de somriures!**

**Intèrprets:** Esther Cardona i Angeles García

**Escenografia i vestuari:** Alaigua, teatre i carrer

**Direcció:** Maite Ojer

DIUMENGE, 19 D'OCTUBRE, 17.30 H i 20 H  
TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 1

**La balada dels tres innocents**  
**Toar**

Als anys 40, en un petit poble de les nostres contrades, i en plena Setmana Santa, un fet insòlit i de difícil solució altera la pacífica convivència de la gent del poble i revoluciona totes les forces vives.

**Intèrprets:** Cristina Guallar, Albert Llorens, Josep Fernández, Marisol Lavin, Ramon Ibars i Agustí Guasch

**So:** Joan Bonet

**Decorats:** Albert Llorens

**Vestuari:** Agustí Guasch

**Traspunt:** Josep Plana

**Disseny escena:** Roig Nadal

**Promoció:** Enric Castells

**Direcció:** Albert Llorens

DIVENDRES, 24 D'OCTUBRE, 21 H i 23 H

TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 1

El pa de cada dia (un intent d'assaig)

**TXM**

Ens trobem davant d'un assaig de l'espectacle "Night", però els actors i actrius són joves, adolescents i egocèntrics. Davant una mateixa situació hi ha molts punts de vista i mai coincideixen amb la visió que en tenen els adults.

De segur que us hi veureu reflectits, com a pares, o com a fills!

**Intèrprets:** Júlia Santacana, Sílvia Escalé, Joan Niubó, Mireia Niubó, Sandra Valentines, Laura González, Tresa Roigé, Cristina Jiménez, Lúdia Rizos, Maria Teixidó, Ana Teixidó, Raquel Fuentes, Núria Suebos, Mireia Ortega, Núria Benet, Sílvia González, Adriana Comparetto, Cristina Ardanuy i Mariona de Dios.

**So i llum:** Ricard González

**Coordinador de música:** Lluís Herrera

**Música:** Grup de Música de l'IES Ronda

**Director musical:** Francesc Moreno

**Coordinadora de teatre:** Mercè Guiu

**Dramatúrgia i direcció:** Verònica Castro

DISSABTE, 25 D'OCTUBRE, 21.30 H

TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 1

Tinc feina

**Josafat Teatre**

Tres estampes divertidíssimes, tres situacions còmiques que tenen lloc en el vestíbul d'un quiròfan, en un museu de cera i en una botiga.

Els gags teatrals de "Tinc feina" ens mostren la gran dosi d'humor que ens envolta en la vida quotidiana.

L'humor i la complicitat amb el públic neixen de la coneixença que té l'autor del comportament humà, i de la seva claredat i senzillesa per expressar-ho.

**Intèrprets:** Jaume Belló, Àlex Oncins i Pepita Ruestes

**Escenografia i assessorament artístic:** Joan Domingo

**So i llum:** Sire

**Direcció:** Josafat Teatre

DIUMENGE, 26 D'OCTUBRE, 17 H i 19 H

TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 1

### El somni d'Annie

#### **Espai Dansa. Escola de dansa de Lleida**

L'Annie i les seves amigues de l'orfenat estan cansades que Miss Hanigan les faci fregar i treballar tot el dia.

Un bon dia, un senyor molt ric va a l'orfenat per tal d'adoptar una nena, es vol endur l'Annie, encara que Miss Hanigan no ho vol.

L'Annie marxa amb el seu nou pare cap a l'estació de trens, però allí passarà alguna cosa sorprenent ...

**Intèrprets:** Alumnes de l'Escola de Dansa de Lleida

**Coreografies:** Marisa Vega, Maite Abardia, Rosa Ma Sánchez, Núria Riba i José Lizama.

**Escenografia:** Monicolor

**Decorats:** Germans Salvador

**Disseny de vestuari:** Maite Abardia i Rosa Ma Sánchez

**Ajudant de direcció:** Marisa Vega

**Direcció:** Rosa Ma Sánchez i Maite Abardia

DIVENDRES, 31 D'OCTUBRE, 21.30 H

TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 1

DISSABTE, 1 DE NOVEMBRE, 19 H

TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 1

### Don Quan Tanorio

#### **AEM – Belles Arts Teatre**

Les aventures de dos conquistadors que retornen a Sevilla per enamorar una novícia, i el seu tràgic final.

Aquest clàssic del dramaturg José Zorrilla, ara en una versió còmica molt peculiar, d'un autor que signa l'obra sota el pseudònim de Nofre Llonze.

**Intèrprets:** David Monter, Oriol Yuguero, Lluís Lega, Ferran León, Gildo Mazarías, Gerard Caveró, Pere Melé, Miquel Lluís Sabaté, Jandro Olmo, Ramon Caveró, Carles Antelo, Mariví Chacón, Carme Sáez, Ares Yuguero, Cristina Labella, Isabel Sala, Sabina Chacón i Àlex Olmo.

**Escenografia:** Lluís Lega i Josep Cabassés

**Il·luminació:** David i Ramon Caveró

**So:** Emili Tordera

**Coreografia:** Mercè Mateu

**Direcció:** Josep Fonollosa

DIUMENGE, 2 DE NOVEMBRE, 19 H

TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 1

El dia que ahorcaron a Lope y La venganza de los inocentes  
**Amanida Teatre**

**Dos tragicomèdies amb grans dosis d'ironia, on els personatges ens descobreixen la “seva realitat”. Una realitat esperpèntica que neix en els secrets més inconfessables i els instints més perversos, i que la societat els amaga sota l'aparença de la normalitat.**

**Intèrprets:** Lucía Delgado, Antonia Saladie i Rafaela Pérez Romero

**Equip tècnic:** Paco Muñoz, J. Francisco Galindo, M. Antònia Batalla i José Fernández

**Direcció:** Kepa Paul Parra Pinedo

DIVENDRES, 7 DE NOVEMBRE, 21.30 H

TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 2

Nus d'ariacions  
**Esbós – UdL**

Arran del que suggereixen algunes àries i addicions musicals, es recreen interpretacions plàstiques de dansa i materials adients. Les possibilitats i flexibilització del gest tècnic i expressiu aporten un nou esbós de dansa, com ve sent habitual en el treball d'aquesta companyia.

**Intèrprets:** Montse Arana, Mireia Badia, Marta Castañer, Anna Chalons, Carme Erill, Guillem Gabarró, Àngels, Ester Panadès, Esther Sanfeliu, Elisenda Selvas, Núria Selvas i Xavier Vilalta.

**Direcció i coreografia:** Marta Castañer

DISSABTE, 8 DE NOVEMBRE, 21 H i 23 H

TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 2

Petit Moreaux 2 (material sensible)  
**Vats Dansa**

Quants trossets té la teva història?

La nostra en tenia un, ara en té dos,

i com que no hi ha dos sense tres ...

Continuarà ...

**Intèrprets:** Ona Borràs, Elena Gràcia, Montse Sabadell i Mireia Soler

**Espai escènic:** Projecte Momei

**Il·luminació:** Mariona Barrufet

**Coreografia:** Montse Sabadell



DIUMENGE, 9 DE NOVEMBRE, 19 H

TEATRE DE L'ESCORXADOR · SALA 1

Entre l'amor i la mort

**Yin Teatre**

**Tres contes NÔ, tres històries que ens obren les portes a l'amor fidel, a l'amor constant, a l'amor més enllà de la mort, al binomi amor-odi ... i que trobem en el nostre cor si el mirem atentament, i si tenim en compte que quan s'acaben les batalles del dia comencen les guerres de la nit.**

**Intèrprets:** Albert Arqué, Marta Oriach, Jordi Gomà, Òscar Mur, Encarna Peinado i Davinia Lesán

**Vestuari:** Maria Cucurull

**Escenografia:** Yin Teatre

**Dramatúrgia i direcció:** Jaume Belló